

## Aus den Stadtteilen



### Bauerbach

#### Öffnungszeiten der

#### Ortsverwaltung in den Ferien

Die Ortsverwaltung Bauerbach ist ab dem 20.8.13 bis auf Weiteres nur dienstags von 17 – 19 Uhr geöffnet. Wir bitten um Beachtung. Außerhalb dieser Öffnungszeiten steht Ihnen der Bürgerservice Montag-Mittwoch von 7.30-16.30 Uhr, donnerstags von 7.30 – 18 Uhr und freitags von 7.30 bis 13 Uhr zur Verfügung. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

#### Bauerbacher Seniorencafé

Das nächste Bauerbacher Seniorencafé findet statt am Donnerstag, den 15. August 2013 aber bei gutem Wetter nicht im Pfarrheim Bauerbach, sondern bei der Maria-Hilf-Kapelle auf dem Bügelberg an der Straße zwischen Bauerbach und Büchig. An diesem Tag feiert die katholische Kirche das Fest Mariä-Himmelfahrt. Die Kapelle zu ihren Ehren ist neu restauriert. Diese beiden Gründe reichen, um das Seniorencafé im Freien durchzuführen. Besinnliche Gedanken zum Marienfeiertag, Speis- und Trank sowie frohe Lieder versprechen kurzweilige Unterhaltung. An diesem Nachmittag wir Pater Romuald aus Schlesien dabei sein. Er vertritt im August Pfarrer Streicher und wohnt bei Verwandten in Bretten. Gäste aus den anderen Pfarreien sind herzlich willkommen. Pfarrer Maiba und Pfarrer Streicher freuen sich: „So wächst die Seelsorgeeinheit nach und nach noch mehr zusammen“. Um Planungssicherheit zu haben, bitten Rosemarie Göpferich und Anna-Elisabeth Albert-Berg um telefonische Anmeldung (07258/1512 und 1529)



### Büchig

#### Übungsabende der Feuerwehr Büchig

Am Montag, den 19.08.2013 findet eine Übung für die Einsatzabteilung der Feuerwehr in Büchig statt. Beginn ist um 19.30 Uhr am Feuerwehrhaus.

Ebenso findet wieder wie gewohnt nach den Sommerferien an allen Dienstagen außerhalb der Ferienzeit die Übung der Jugendfeuerwehr statt. Beginn ist um 18.30 Uhr am Feuerwehrhaus.



### Diedelsheim

#### Ferienprogramm - Backen

Die Frage „Was backen wir heute?“ wurde beim Brettener Ferienprogramm schnell beantwortet, als die backinteressierten Kinder die verschiedenen Backformen sahen. Gußeiserne Lammform, die Formchen für Torteletts, das Waffeleisen, Batterielämmchenformen, Gughupform aus Kupfer und die englische Kuchenform standen zur Verfügung. „Das sind ja sechs Rezepte, und das sollen wir alles backen? Das schaffen wir nie.“

Nach dem Besprechen der einzelnen Rezepte kam die Qual der Wahl, denn je zwei Kinder bearbeiteten ein Rezept. Hefeteig in der Tupper-Schüssel ein wirkliches Kinderspiel mit Gelinggarantie oder Öl anstelle Margarine zu verwenden oder einen Wasserbiscuit für hauchzarte Lämmchen zu fertigen oder einen feinen Waffelteig herzustellen oder einen gekochten Fruchtteteig - das alles war für die meisten Kinder Neuland. Neuland war allerdings auch, dass benutztes Geschirr auch gespült werden muss.

Ein wenig zögerlich kamen z. B. die Hände in die Schüssel zum Kneten, aber dann machte es doch Spaß. Einige Rezepte wurden abgeschrieben. Vielleicht werden sie nachgebacken? Es ist zu hoffen, so Heidi Leins vom Bürgerverein Diedelsheim, dass Eltern zu Hause ausprobieren ließen und sich auf ein wenig Risiko einlassen würden.



### Dürrenbüchig

#### Eis für die Kinder

Der Förderverein des TSV Dürrenbüchig spendet eine willkommene Abkühlung: Am Freitag, 1. August war ein besonderer Tag für die Kinder des Kindergarten Schatzinsel in Dürrenbüchig. Bei 34 Grad kam die Idee des Fördervereins wie gerufen. Das Gondelsheimer „Eisauto“ sollte um halb eins vor dem Kindergarten halt machen und eine leckere Erfrischung bringen. Die Kinder waren kaum zu halten und freuten sich über 2 Kugeln Eis ihrer Wahl. Wir bedanken uns recht herzlich beim Förderverein des TSV Dürrenbüchig für die erfrischende Abwechslung.



### Neibsheim

#### Jugendabteilung sucht Trainer

Der FC Neibsheim sucht ab sofort für die Jugendmannschaften Trainer und Betreuer. Voraussichtlich werden 13 Mannschaften im Jugendbereich in den Spielbetrieb gehen. Benötigt werden Trainer in der B-, C-, und F-Jugend. Der Verein möchte nicht nur Eltern ansprechen sondern alle Fußballinteressierten, die sich vorstellen können als Trainer oder Betreuer aktiv den Fußballnachwuchs zu unterstützen. Nähere Infos gibt es bei Frank Matthes unter Telefon 07252/1881 oder 01577/2395676 oder bei Andreas Bauer unter Telefon 07252/87154 oder 0162/4064804.



### Rinklingen

#### Urlaub der Ortsverwaltung

Die Ortsverwaltung bleibt von 06.08. bis 22.08.2013 geschlossen. Ab 27.08.2013 ist zu den üblichen Zeiten wieder geöffnet. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Bürgerservice der Stadt Bretten.

#### Hochwasser-Tipps

Aufgrund des Hochwassers Anfang Juni gibt die Abteilung Rinklingen der Freiwilligen Feuerwehr Bretten ihren Bürgerinnen und Bürger folgenden Hinweis:

„Hochwasser durch den Saalbach tritt in unserem Ort glücklicherweise eher selten auf, ist jedoch, wie uns am 02. Juni diesen Jahres verdeutlicht wurde, durchaus möglich und auch nicht zu vermeiden. Weiterhin können kurzzeitige starke Niederschläge zur Überlastung der Kanalsysteme führen, wodurch es zu Überflutungen kommt. Infolge unserer Erfahrungen bei den Hochwassereinsätzen, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass in solchen Situationen auf keinen Fall die Kanaldeckel geöffnet werden dürfen. Die Kanalsysteme dienen der Beseitigung von Schmutzwasser und sind für die zusätzliche Aufnahme von Hochwasser nicht dimensioniert. Vor allem aber besteht durch geöffnete Kanaldeckel eine enorme Unfallgefahr – insbesondere für Kinder. Zwar hoffen wir, dass wir von derartigen Hochwasserlagen zukünftig verschont bleiben. Dennoch möchten wir Sie bitten, im Fall der Fälle unseren Hinweis anzunehmen.“

#### Festgottesdienst für neue Pfarrerin

Die Kirchengemeinden Rinklingen und Ruit freuen sich und sind dankbar ihre neue Pfarrerin begrüßen zu dürfen. Am Sonntag, den 15. September 2013 wird Frau Pfarrerin Annemarie Czetsch durch Frau Dekanin Gabriele Mannich in ihr Amt als Pfarrerin in diesen Gemeinden eingeführt. Der Festgottesdienst beginnt um 15 Uhr in der evangelischen Kirche in Ruit. Im Anschluss daran findet im Gemeinderaum der Kirchengemeinde Rinklingen ein Empfang zur Begrüßung der neuen Pfarrerin statt. Sie sind bei uns willkommen und eingeladen mit uns diesen Festakt zu begehen.

#### DRK wirbt

Deutsches Rotes Kreuz wirbt in Rinklingen um Fördermitglieder. Um Unterstützung für die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes werben von Mitte August bis Anfang September Werber im Auftrag des DRK-Kreisverbandes Karlsruhe e.V. in Rinklingen. Neu geworbene Mitglieder fördern die ehrenamtliche Tätigkeit des DRK-Rinklingen. Hierzu zählen: Notfallhilfe, Sanitätswachdienste, Aus- und Weiter-

bildung der Helfer, Seniorenausflug. Dies ist uns nur mit Hilfe der Mitgliedsbeiträge und Spenden möglich. Die Werber tragen Kleidung des DRK und besitzen einen gültigen DRK-Ausweis. Ihre Aufgabe besteht ausschließlich in der Mitgliederwerbung. Bargeld darf von den Werbern nicht entgegenommen werden. Bei Rückfragen oder evtl. Beschwerden erreichen sie das DRK Rinklingen unter der Telefonnummer 07252/963966.

### Ortsdurchfahrt Diedelsheim gesperrt

Im Zuge der Deckensanierung der Ortsdurchfahrt Diedelsheim (K 3573) wird die Schwandorfstraße – Steinzeugstraße ab Montag, 19.08. – Freitag, 06.09.2013 zwischen der Brühlstraße / Schwandorfstraße und der Einmündung der Diedelsheimer Höhe / Steinzeugstraße für den Verkehr voll gesperrt. Die Bauarbeiten werden abschnittsweise durchgeführt. Aufgrund der Fräsarbeiten wird der gesamte Baustellenbereich bereits ab Montag, 19.08. 6 h beiderseits mit einer absoluten Halteverbotszone eingerichtet. Um Beachtung der Halteverbotszonen wird gebeten. Während den Bauarbeiten wird der Anliegerverkehr soweit als möglich gewährleistet. Beim Einbau der Fahrbahndecke wird jedoch der gesamte Streckenabschnitt für den Verkehr voll gesperrt. Der genaue Termin zum Einbau der Fahrbahndecke wird jedoch noch bekanntgegeben. Die überörtliche Umleitung erfolgt im Zeitraum der Sperrung über die B 35 – Diedelsheimer Höhe. Der innerörtliche Verkehr erfolgt über die benachbarten Straßen.

#### Busverkehr: Linie 146 Rinklingen-Diedelsheim

Aufgrund der Deckensanierung in der Schwandorfstraße / Steinzeugstraße kann der Linienverkehr diesen Abschnitt nicht befahren. Die Linienbusse fahren daher ab Bretten Bahnhof zur Ersatzhaltestelle in Rinklingen (Ecke Rinklinger Straße / Brückenfeldstraße) und weiter über den Alexanderplatz nach Diedelsheim zur Haltestelle „Johann-Sebastian-Bach-Straße. Die Haltestellen in Rinklingen „Kirche“ + „Jahnstraße“ sowie in Diedelsheim die Haltestelle „Rathaus“ können in dieser Zeit nicht angefahren werden. Der Fahrplan bleibt unverändert.

#### Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR)

#### Aufruf zur Antragstellung in den Ortsteilen:

### Bauerbach, Neibsheim und Ruit

Die Stadt Bretten beabsichtigt für das Programmjahr 2014 erneut eine Antragstellung im Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum für die Ortsteile Bauerbach, Neibsheim, und Ruit. Ziel des Förderprogramms ist es, ländlich geprägte Ortsteile durch strukturverbessernde Maßnahmen nachhaltig zu stärken, um einer Abwanderung entgegenzuwirken und den landwirtschaftlichen Strukturwandel einzudämmen. Das Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum bietet hierbei insbesondere für Privatpersonen die Möglichkeit, Zuschüsse für Umnutzungen landwirtschaftlicher Nebengebäude zu Wohnzwecken, für umfassende Wohnraummodernisierungen oder für Baulückenschließungen zu erhalten. Sofern Sie beabsichtigen im Jahr 2014 solch eine Maßnahme durchzuführen, möchten wir Sie bitten, sich rechtzeitig mit uns in Verbindung zu setzen. Letzter Termin für die Abgabe Ihrer Antragsunterlagen ist der 30.09.2013. Für weitere Informationen zur Antragstellung steht Ihnen Frau Bader, Amt Wirtschaftsförderung und Liegenschaften, unter der Telefonnummer 07252/921-232 oder unter carolin.bader@bretten.de selbstverständlich gerne zur Verfügung.

### Wichtiger Hinweis für Verkehrsteilnehmer

Ab Montag den 9.9.13 werden in folgenden Straßen Oberflächenbehandlungen durchgeführt:

**Bretten:** Am Roßlauf, Bismarckstr.  
**Büchig:** Waldhornstr., Kreuzungsbereich Pfr. Kempfstr. / Kelterstr.

**Diedelsheim:** Frontalstr., Kechlerstr., Bannzaunstr.  
**Dürrenbüchig:** Am Turnplatz, Falkenstr., Finkenstr. Lugenbergstr.

Während dieser Zeit ist die Straße für den ruhenden Verkehr gesperrt. Es sind 2 Arbeitstage vorgesehen. Überschüssiger Splitt wird ab dem 16.09.13 abgekehrt. Damit die obigen Arbeiten zügig und reibungslos durchgeführt werden können, werden die Anlieger und Anwohner gebeten, die aufgestellten Halteverbotschilder zu beachten und entsprechend der ausgeschilderten Zeit keine Fahrzeuge zu parken. Bei Regen verschieben sich die Arbeiten.

### Seminar für Existenzgründer

Die Gründerinitiative Bretten veranstaltet wieder ein dreiwöchiges Seminar für Existenzgründer. An sechs Terminen werden alle Fragen rund um die Selbständigkeit besprochen, von der Marktfähigkeit der Idee über die Finanzplanung bis hin zu den Möglichkeiten der Kundengewinnung. Neben den formalen Voraussetzungen wie Steuerfragen, Anmeldungen oder die Wahl der geeigneten Rechtsform wird die Marketingplanung ein wichtiges Thema sein. Die Neuregelung des Gründungszuschusses für arbeitslose Existenzgründer und weitere Fördermittel werden ebenfalls behandelt. Am Ende des Seminars kann jeder Teilnehmer einen Geschäftsplan erarbeitet haben, der auch zur Vorlage bei Banken und der Agentur für Arbeit dient.

**Das Seminar findet vom 10. bis 26. September jeweils dienstags und donnerstags von 16.00 bis 20.00 Uhr im Seminarraum der Volkshochschule in der Carl-Benz-Str.2 (dem früheren Fabeg-Gebäude) statt.**

Da der europäischen Sozialfonds einen Zuschuss leistet, beträgt die Teilnahmegebühr nur € 40,-. Ein weiteres Seminar wird voraussichtlich im November 2013 stattfinden. Verbindliche Anmeldung bis zum Freitag, 06. September bei Frau Daschek, Stadt Bretten, unter (07252) 921-237 bzw. per E-Mail unter stephanie.daschek@bretten.de.

### Die Sperrmüll-Fundgrube

Kostenlos abzugeben sind:

1 Kinderhochbett, Kiefer incl. Leiter und Rollrost, Liegefläche 90 x 200 cm h 100cm dazu passende Kommode, Tel: 78633

Falls auch Sie in Bretten wohnen und einen noch gut erhaltenen Sperrmüllgegenstand kostenlos abzugeben bereit sind, rufen Sie uns im Bürgerservice Bretten an (Tel. Nr. 921-180, Fax-Nr. 07252/921-188) und geben Sie die wichtigsten Daten des Sperrmüllgegenstandes und Ihre Telefonnummer durch. Die jeweiligen Interessenten können sich dann direkt mit Ihnen in Verbindung setzen. Anzeigenschluß „Sperrmüll-Fundgrube“ ist Freitag 12 Uhr für die Ausgabe der nachfolgenden Woche.

## Kultur Brett en

#### Im August entfällt die Vorlesestunde für Kinder in der Stadtbücherei! Dafür gibt es den

#### Vorlesesommer für Schulanfänger und Grundschüler

„Um 10 Uhr jeden Freitag im August“ geht es in der Stadtbücherei auf Abenteuerreise ins Leseland. Im Anschluss an das Vorlesen gibt es für die Zuhörer eine kleine Mitmachaktion. Jede Veranstaltung ist in sich abgeschlossen. Es genügt eine einmalige Anmeldung, um an einem, mehreren oder allen Vorlese-Freitagen teilzunehmen. Bei jeder Teilnahme gibt es einen Stempel in den Zuhörerpässen. Wer alle fünf Geschichten miterlebt hat, kann am Ende Zuhörerkönig oder Zuhörerkönigin werden und wird mit einem Buchpreis gekrönt. Termine: immer Freitags: 16.8., 23.8., 30.8. um 10 Uhr

#### HEISS AUF LESEN in der Stadtbücherei

Nach wie vor kann sich jeder Schüler ab 10 Jahren für „Heiß auf Lesen“, anmelden – bis zum Ende der Sommerferien läuft diese Aktion. Für je zwei Wochen können zwei der extra angeschafften neuen Jugendbücher ausgeliehen werden. Nachdem ein Buch gelesen wurde, gibt es ein paar Fragen, die dann mit den Antworten in einen Lostopf fallen. Bei der großen Abschlussparty am 6. September werden dann die Sieger ermittelt und tolle Preise verteilt. Anmeldekarten bzw. Clubausweise sind in der Stadtbücherei erhältlich.

**Die Stadtbücherei bleibt über die gesamte Ferienzeit zu den gewohnten Zeiten für Brettens Leseratten geöffnet! Erst ab 11. September wird die Bücherei für einige Tage geschlossen, da dann das Erdgeschoss renoviert wird.**

### Musizieren für den guten Zweck

„Bretten live“ – Musikfestival auf dem Brettener Marktplatz  
Musik verbindet: Vom 16. bis 18. August geht zum 16. Mal das Festival „Bretten live“ über die Bühne. Die Veranstaltung verspricht erstklassige Unterhaltung für alle Alters- und Bevölkerungsgruppen und unterstützt zugleich einen karitativen Zweck. Der Erlös der Veranstaltung wird dem Verein Festival der guten Taten zugeführt, der bereits seit 37 Jahren Menschen in prekären Lebenssituationen Hilfe leistet.

#### Jede Spende zählt

Das Kuratorium mit Sitz in Bretten unterstützt nicht nur Personen, die infolge ihres körperlichen, geistigen oder seelischen Zustandes auf die Hilfe anderer angewiesen sind, sie leistet Spenden an die „Aktion Mensch e. V.“, fördert Jugend- sowie Altenhilfe, beteiligt sich rege an der Weihnachtspäckchen-Aktion der Region Bretten und organisiert ein Tafelfest vor Weihnachten. Uli Lange, Oberamtsrat a. D. und gleichzeitig Initiator der Aktion habe in den letzten 35 Jahren rund 4,6 Millionen Euro an Spendengeldern eingenommen, berichtet er. Davon hat der Verein Lebenshilfe Bruchsal-Bretten Zuschüsse in Gesamthöhe von über drei Millionen Euro erhalten. Begleitend zur ganzjährigen Benefizaktion „Festival der guten Taten e. V.“ haben Lange und die Stadt Bretten ein vielfältiges Programm für das bevorstehende Wochenende zusammengestellt, um den Marktplatz der Melanchthonstadt mit einer bunten Mischung aus deutschem Schlager und fetzigen Rhythmen zu beleben. Die Schirmherrschaft für diese überaus karitative Veranstaltung haben übernommen: Regierungspräsidentin Nicolette Kressl, BNN-Verleger Hans Wilhelm Baur, Brettens Oberbürgermeister Martin Wolff und Wolfgang Müller, Vorstandsvorsitzender der BBBank.

#### Programm

Den Auftakt am Freitagabend ab 20 Uhr macht „Miss Kavila & Band“, ein unbeschreiblicher Publikumsmagnet für Jung und Alt. Die Sängerin habe schon mit Größen wie Mariah Carey und Leona Lewis auf der Bühne gestanden, betont ihr Management. Danach sorgt die „Dieter Thomas Kuhn - Cover Party“ für einen großen Musik- und Showabend mit partytime pur. Am Samstag lädt die Rock- und Popnacht zum gepflegten Beisammensein auf dem historischen Marktplatz Brettens ein. Ab 20 Uhr gibt das „Holztrio“ sein musikalisches Talent zum Besten. Wenngleich der Bandname eher auf Volksmusik schließen lässt, bringen die drei Schwaben doch deftiges internationales Liedgut der letzten 40 Jahre zu Gehör. Im Anschluss treffen die Vollblutmusiker auf die „elektrischen 4“, um ab 21.30 Uhr die Konzertbesucher bis Mitternacht ordentlich einzuheizen. Untermalt mit Klängen des Polka Sechstetts findet am Sonntag ab 11.30 Uhr ein Frühschoppen auf dem Marktplatz statt. Um 13.30 Uhr lautet das Tanz- und Stimmungsduo „Celebration“ den Nachmittag ein. Außerdem sorgen die Stars Martin Schworm, Trompeter aus Leidenschaft, Mara Kayser, Sängerin mit Format, und Frank Petersen, der aus Funk und Fernsehen bekannte „Pälzer Bu“, für grandiose Stimmung. Die Moderation übernimmt Winnie Bartsch vom SWR4 Studio Karlsruhe. Ein weiterer Höhepunkt ist der United States Army Europe Chorus mit Band, der ab 19 Uhr die Besucher von ihren Stühlen reißen wird. Um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen, spielt die Coverband Bigger Bang ab 21 Uhr „A tribute to the Rolling Stones“. Wer auf die rockige Stimme von Mick Jagger steht, kommt hier voll auf seine Kosten.

#### Eintrittskarten

Erwachsene und Kinder ab zwölf Jahren genießen das Festival am Freitag, Samstag und Sonntag für jeweils vier Euro. Eine Golden Card, die an allen drei Veranstaltungstagen zum Eintritt berechtigt, ist für zehn Euro zu haben. Tickets gibt es im Vorverkauf bei der Brettener Tourist-Info, Melanchthonstraße 3, sowie an den Abendkassen.

#### Glücksbausteine

Um der „Aktion Mensch e. V.“ tatkräftig unter die Arme zu greifen, können auch in diesem Jahr Glücksbausteine zum Preis von zwei Euro pro Stück erworben werden. Jeder Baustein nimmt automatisch an einer Verlosung mit zahlreichen attraktiven Preisen teil. Hauptgewinn ist ein LCD TV Gerät im Wert von 1000 Euro. Auf den Gewinner des zweiten Preises wartet ein Reisegutschein in Höhe von 1000 Euro, dem Drittplatzierten winken 500 Euro Bargeld. Die Bausteine sind sowohl an den Abendkassen als auch beim Bewirtungsstand des Vereinigten Gesangvereins 1847 e. V. erhältlich. Veranstalter der Lotterie sind das Kuratorium Festival der guten Taten e. V. und die Stadt Bretten. Die Glücksbaustein-Aktion steht unter der Schirmherrschaft von Regierungspräsidentin a. D. Gerlinde Hämmerle und Brettens Oberbürgermeister Martin Wolff.

### Kartenvorverkauf für „Bretten live“

**Vom 16. bis 18. August 2013 geht zum 16. Mal das Musikfestival „Bretten live“ über die Bühne. Tages-Tickets zum Preis von 4 Euro und Golden Cards (3-Tages-Tickets) zum Preis von 10 Euro sind in der Tourist-Info, Melanchthonstraße 3, 75015 Bretten erhältlich.**